

Checked
1987

هزار و یک سحر

در ۱

امثال و نصایح و حکم



امیر قلی امین

ابن مرحوم ابراهیم خان طاب ثراه

قیمت دو قران است

سال ۱۳۳۹

هزار و یک سخن

در

امال و نصایح و حکم

*

تألیف

امیر قلی امیر

اس مرحوم ابراهیم خان طاب ثراه

سال ۱۳۳۹

۲۱۹۷۶
رضوان

۳۰۹۳

افادۀ مرام

سام خداوند محشده مهربان

بررگترین نعم و بهترین حواس که خداوند تعالی به
نوع بشر کرامت فرموده و او را به سب آن نمیرد
احتصاص امتیاز داده همانا دو قوه عاقله و باطنه است که
«بالعقل والطق یمتاز الالسان من الحیوان»

این دو تسریف شریف و این دو خلعت والا است
که در میان تمام مخلوقات بسیط حاکم فقط و فقط قامت
قابلیت نشری را مری و او را سعادت کریمه «ولقد کرما
سی آدم» ممتاز و سرفراز ساخته

پس نام آدمیت بر کسی میتوان اطلاق کرد که این
دو بخش ایردی را در هر حال و هر مقام بموقع خود اعمال
و از درکات آنها نتواند خود و سی نوع خویش را بهره ور
و سرحد کمال برساند

به نطق است و عقل آدمیراده فاش

جو طوطی سحگوی نادان ماش

در این رساله شریحه اگر بطر دقت نگریسته شود تا اندازه برای برید و تایید هر یک از دو قوای فوق الذکر خدمتی شایان عمل آمده‌هه اگر بطوریکه شایسته است در کلمات حکمت آمیز آن تأمل کنیم و هر یک از آن لثالی شاهوار را آویزه گوش هوس ساریم، میبینیم که از یک طرف نصایح و دستورهای حکیمانه که در ضمن آن مدرح است عقل ما را روشن، و در ساسائی آب از سراب و حطا از صوانمان رهبری می نماید و از طرف دیگر در گاه تکلم بقوه استدلال امثال سائره و کلمات سیرین قصار آن رودتر از آنچه تصور شود مستمع را قانع و باعلام مقصود خویش فایق می‌آئیم چه مکرر دیده ایم کسانی که عالماً در صس یابان خویش به آوردن اسعار مناسب و امثال سائره تمثل می‌جوید گذشته از آنکه کلامسان حلاوت محصوصی پیدا میکند در معر مستمع هم تأیر سگرف حشیده و او را رودر برای قول مقاصد آنها حاضر و مستعد میسارد و شاهد این متال صرب الملل عربی که میگوید «من حلب در الکلام حلب در الکرام»

بالحمله حوں یک حین تألیف میسی برای فارسی
 رانان بهایت لروم را داشت این سده هیچ بربریده که
 سالهاست بواسطه عارضه صعب العلاحی در آغار حوان
 بستری و گوشه گرین سده ام بر آن گردیدیم که امثال
 سایر و کلمات حکیمانه فصار فارسی را که حوں سات البعث
 متفرق و دریشان است در بحث صابطه صحیحی در
 آورم و نالاحره با رحمت بسیار و صرف یکسال وقت و
 حواندن و نژوهیدن کتب متعدد ادبی اخلاقی و غیره ایراه
 صعب السلوک را تا درجه مطوره با قدمی استوار یموده
 و حوں و توه الیهی در جمع و بلفق هرار و یک مثل
 موقوق آمده و آن نه ربیب حروف هجا بدوین و سام
 سرارزیک سخن موسوم نموده امید آنکه این محقق
 خدمت در محصر دانسوران گرامی مورد قبول یافته
 سخنوران را که تقریر و ایراد و استسهاد اعانت ، و
 بویسندگان و اهل نلمرا حین تحریر و اراده پنه وارسد
 مساعدت نماید با حردان و بودارگان دستان را دلیل
 تهدیب اخلاق و بررگان و دانسمدان عظامرا مورد
 انتفاع واقع سود

علامات

(۴) علامت مؤلف

(۶) علامت (عرب) و کلمات مقابل آن کلماتی

است که مؤلف از امثال عرب ترجمه و اقتباس کرده ولی سایر کلمات هر کدام لفظاً یا معاً با کلمات عربیه مطابقت نماید مربوط به عالم مؤلف نیست چه آنها عالماً از امثال سائره فارسی و از متون کتب ادبی و غیره صسط و جمع آوری گردیده است

آ

- ۱ آبرا از سر بند ناید گرفت
- ۲ آبرا گل کرد تا خود ماهی نگیرد
- ۳ آبی که آبرو برد بر گلو مریر
- ۴ آبی که در گودال میماند می گدزد
- ۵ آتش حوبرا فروخت سورد تر و حشك
- ۶ آحر ساه مننی گاه کشی
- ۷ آدمی به سیرت است به صورت ، اسایت به کمال
است به جمال
- ۸ آدمی را آدمیت لارم است
- ۹ آدمی را بقا ار علت نادانی بیست
- ۱۰ آدمی را لبس به هر ناید به پدر
- ۱۱ آرو و حوایان عیب بیست
- ۱۲ آرو سر مایه مجلس است
- ۱۳ آری باعاق جهان می توان گرفت
- ۱۴ آر نگدار و نادشاهی کن
- ۱۵ آرمد پیوسته بیارمد بود

- ۱۶ موده را بار آرمودن حطا است
- ۱۷ آسیا سوت
- ۱۸ آعار عشق بیماری است و احامش مرگ
- ۱۹ آفت عقل تملق است و آفت مروت دروع
- ۲۰ آلوحه نالو بگرد رنگ بر آرد
- ۲۱ آمدن نارادت رفتن به احارت
- ۲۲ آحا که دوستی است تکلف چه حاجت اس
- ۲۳ آحا که عیان اس چه حاجت به بیان اس
- ۲۴ آنچه با ندیر توان کرد برور در میسر نشود
- ۲۵ آنچه حدود نمی پسندی ندیگران مپسد
- ۲۶ آنچه بحیلت توان کرد بقوت ممکن ناسد
- ۲۷ آنچه بان پارهٔ توان کرد به گیسۀ سیم و زر
توان کرد
- ۲۸ آنچه در دیگ است به حمچه می آید
- ۲۹ آنچه زبان گوید اعمادرا ناساید
- ۳۰ آرا که حساب پاک است از محاسبه چه نالذاست
- ۳۱ آرا که سخاوت است چه حاجت بسجاعت
- ۳۲ آنکس که به در است چه در مال و د است

- ۴۹ از کوره همان برون تراود که در او است
 ۵۰ از محقق تا مقلد فرقها است
 ۵۱ از مکافات عمل عاقل مشو
 ۵۲ از بس بد حر فعل بد بیاید و از طیت ناپاک
 حر فساد و بی ناکی برآید
 ۵۳ از بس پرور هروری بیاید و بی هررا سروری
 نشاید
 ۵۴ از هر چه بگذری سخن دوست خوشتر است
 ۵۵ از هر فردی کاری بر آید و هر مردی را عملی شاید
 ۵۶ اسب بدویدن خو خود را زیاد میکند
 ۵۷ اسب خوشرو بیرگاهی سکندری میخورد
 ۵۸ اسب صحرای یک تارپناه بس است
 ۵۹ اسبی که نه چهل سالگی سوقانش بندد برای
 میدان قیامت خوب است
 ۶۰ استعداد بی تربیت در بیع است و تربیت با مستعد
 صایع
 ۶۱ استعما ملک راحتی است و ماعت گسور استراحت
 ۶۲ اسراف نکو بیست مگر در عمل حیر

- ۶۳ اعتنار آدمی نمآثر علم و ادب است به معاصر
اصل و نسب
- ۶۴ اعتراف سادانی دامائی و اقرار ماتوانی بوانائی
است
- ۶۵ افعی کشتن و بیچه نگاهداشتن کار حردمدان
بیست
- ۶۶ اگر بر آب روی حسی ناشی و گر بر هوابری
مگسی ناشی دلی بدست آر تا کسی ناشی
- ۶۷ اگر توانگری خواهی پسدیده کار ناش
- ۶۸ اگر حور سکم سودی هیچ مرعی در دام صیاد
بیتادی بلکه صیاد خود دام بهادی
- ۶۹ اگر چیر به دشمنان ندھی به که از دوستان
خواهی
- ۷۰ اگر خواهی از پشیمانی رسته گردی در دسال
هوای دل مناس
- ۷۱ اگر خواهی بی ادوه ناشی خسود مناس
- ۷۲ اگر خواهی در قهای تو محدود روس بیکو
شعار خود کن

- ۷۳ اگر خواهی راز تورا دشمن نداند با دوست
خود مگوی
- ۷۴ اگر خواهی سرت بحای خود ماند سرنگهدار
- ۷۵ اگر خواهی فریفته نشوی کار ناکرده کرده
مشمار
- ۷۶ اگر خواهی که بر تو دقیقه نگیرد تو بر خود
نگیر
- ۷۷ اگر خواهی که در میان حوان گرفته ناشی کرم
پینه کن
- ۷۸ اگر خواهی که زندگی آرادگان یابی آر و
هوس را پس سر کن
- ۷۹ اگر خواهی که قدر تو بلند گردد قدر مردان
نشاس
- ۸۰ اگر خواهی همه کس دوست تو باشد کیده هیچ
کس در دل مگیر
- ۸۱ اگر داری طرف کن و گر نداری طلب کن
- ۸۲ اگر دروغ میرهاند راست رهانده تر است
- ۸۳ اگر رفیق سمیقی درست پیمان ناس

۸۴	اگر شها همه قدر بودی شب قدر بقدر بودی
۸۵	اگر گناهرا محشده شرمساری هست
۸۶	اگر یار اهل است کار سهل است
۸۷	امانت از درد محوی
*	امتحانرا گره بحورده
۸۸	امروز توانی و ندانی فردا که ندانی توانی
۸۹	امید در خالق بنده در حلائی
۹۰	امیدها در ناامیدی است
۹۱	انتظار بلا صعب تر از برول بلا است
۹۲	اندازه نگهدار که اندازه نگو است
۹۳	اندک اندک خیلی گردد قطره قطره سیلی
۹۴	اندک تقدیر و تدبیر بهتر که بسیار بی تقدیر و تدبیر
۹۵	انسان آزاد خلق شده است و محور معودیت خلق نیست (۱)
۹۶	انسان نارو رنده است

(۱) این سخن عالی مقام ار سبحان امر مؤمنان علی علیه السلام

- ۹۷ اسان بده احسان است
- ۹۸ اسایت بصورت نیست نصفا است
- ۹۹ اصاف بالای طبیعت است
- ۱۰۰ اصاف بیکوترین صفات است
- ۱۰۱ انگشت بدر کس مرن تا درت نه مشت نکوسد
- ۱۰۲ اول استشاره آنگه استحاره
- ۱۰۳ اول اندیشه و آنگهی گفتار
- ۱۰۴ اول پند آنگه پند
- * اول رفیق آنگه طریق
- ۱۰۵ اول طعام آنگه کلام

﴿ ب ﴾

- ۱۰۶ نا توکل را نوی استر بند
- ۱۰۷ نا درد بسار تا بدرمان برسی
- ۱۰۸ نا دوستان مروت نا دشمنان مدارا
- ۱۰۹ نار سسک رود بمرل میرسد
- ۱۱۰ نار محنت خود نه که نار مت لخلق
- ۱۱۱ نا صالحان دشین تا صالح سوی
- ۱۱۲ ناصرار همه کار می توان کرد

- ۱۱۳ با عیان را وقت میوه گوش کر مییاید
- ۱۱۴ با فاسق متواضع سر بردن بهتر که با عابد متکبر
مصاحبت کردن
- ۱۱۵ با لای سیاهی رنگی بیست
- ۱۱۶ با مار بد ریستن از آن بهتر که با کام در یار بد
نگریستن
- ۱۱۷ با مردم دانا از در حيله در آمدن چنان است
که آب در هاون سائیدن (م)
- ۱۱۸ با هر که بدی کردی با دم مرگ از او بیدیتن
- ۱۱۹ با هم حس مأنوس باس به با با حس
- ۱۲۰ با حس و منت مه که بمع آن تو نار گردد
- ۱۲۱ پرهیر از نادانی که خود را دانا سمرد
- ۱۲۲ بچوگان همت توان برد گوی
- ۱۲۳ بحت خون و رگون شود بالوده دندان سكد
- ۱۲۴ بحواری مردن اسی بهتر از حواز بدن برد
دو دن است
- ۱۲۵ بد بودن بهتر که با بدن بسست
- ۱۲۶ بدتر از کفر انایس

- ۱۲۷ بدترین بدان آن است که عذر پذیرد و کینه
عذر حواه در دل گیرد
- ۱۲۸ بدترین دوست دوست دروغگو است
- ۱۲۹ بدترین مردمان کسی است که دل دانسمندان
را به تیغ زمان محروح کند
- ۱۳۰ بدحواه کسان هیچ بمطلب نرسد
- ۱۳۱ بدحوی در جنگ دشمنی گرفتار است که هر
کجا رود از حگ عقومت او خلاصی یابد
- ۱۳۲ بدکردار بد اندیس باشد
- ۱۳۳ بد مکن که بد اقی حه مکن که خود اقی
- ۱۳۴ برادران حگ کند ابلهان ناور
- ۱۳۵ برادر که در بد خوینس است نه برادر و نه
خوینس است
- ۱۳۶ برای کسی بمیر که برایت م کند
- ۱۳۷ برای بهادن حه سگ و حه رر
- ۱۳۸ برحی سحان سودمندتر است از ناران و باره
ریانکاربر از سمسیر بران
- ۱۳۹ بر دوستی دوستان اعتمادی نیست تا حه ر بد نه
تملق دشمنان

- ۱۵۷ نسحن الله می گیرید آثارها
- ۱۵۸ بسیار بد باشد که از بد بدتر است
- ۱۵۹ بسیار دان بسیار گوی می شود
- ۱۶۰ بسیار فرو ناسد از اندیشه تا وصول
- ۱۶۱ بعد از حرابی نصره
- ۱۶۲ بعد بومیدی بسی امیدهاست
- ۱۶۳ ضرورتی کسی سراوار است که گیتی اورا بر
بری داده
- ۱۶۴ نقای سلطت ناکمر ممکن است و ما ظلم و بیداد
مجال
- ۱۶۵ نگرستگی مردن بهتر که نان فرو مایگان
حورددن
- ۱۶۶ گفته خود کارکن تا گفته تو کار کند
- ۱۶۷ مرگ حربود سگ را عروسی
- * مرگ عدو سادمانی حطا است
- ۱۶۸ ماکام مردن از آن بهتر که ریر مت و دور
رفت (م)
- ۱۶۹ ما بهاده دست برسد و حیر بهاده هر حاکه
ناسد برسد

- ۱۸۳ پای در رحیر پیش دوستان به که با یگانگان
در بوستان
- ۱۸۴ پای دیوار کردن و ساکت نشستن کار خرد
مدان نیست
- ۱۸۵ پر حوری آفت هوش است
- ۱۸۶ پرده مردم مدر تا پرده ات ماند بحای
- ۱۸۷ پر گوئی دشمن کار است
- ۱۸۸ پر هیر کن ار صحت پیمان سکان
- ۱۸۹ پشه خو پر شد برند پیل را
- ۱۹۰ شیمایی چه سود جو در اول خطا کردی
- ۱۹۱ شیمایی سودی ندارد
- ۱۹۲ سخ انگشت برابر نیست
- ۱۹۳ پچه نا سیر و منتت نا شمشیر ردن کار خردمندان
نیست
- ۱۹۴ پچه نا غالب انداختن به مصلحت است و پچه
معلوب سکستن به مروت
- ۱۹۵ پوست کلفت تر ار حر
- ۱۹۶ سکان ار حراحت بدر آید و آزار درد دل نماید

* ب *

- ۱۹۷ تا پریشان نشود کار سامان برسد
- ۱۹۸ تا بریاق از عراق آرید مار گزیده مرده باشد.
- ۱۹۹ ما سور گرم است نان توان بست
- ۲۰۰ ما حان هر حطر سهی بر دشمن ظفر بیانی
- ۲۰۱ تا حای بدانی پای مه
- ۲۰۲ ما حوایی دمرا عیمت دان
- ۲۰۳ ما دانه بیعتانی حرمس برنگیری
- ۲۰۴ تا ریح بری گج بیانی
- ۲۰۵ تا سب بروی زور محتائی برسی
- ۲۰۶ تا صلح توان کرد در حگ مکوب
- ۲۰۷ تا کار برر در آید حان در حطر افکدن نساند
- ۲۰۸ تا که دستت میرسد کاری نکس
- ۲۰۹ تا مار راست لسود لسوراح برود
- ۲۱۰ تا ناسد حوب بر فرمان بردگاو و حر
- ۲۱۱ د ناسد حیرکی مردم بگوید حرها
- ۲۱۲ ما لتوی بیر بدانی که حیست
- ۲۱۳ ما بیکو بیدایی مگوی

حرف مرد ر بیت مرد است	۲۸۲
حرف حسانی حواب ندارد	۲۸۵
حرف حق تلح است	۲۸۶
حرف راست را از بچه باید سید	۲۸۷
حرف شیدن ادب است	۲۸۸
حرفی که از دهان در آید گرد جهان بر آید	۲۸۹
حرکت از تو برکت از خدا	۲۹۰
حریص با جهانی گرسه است و قانع سانی سیر	۲۹۱
حریص دایم در عم است هر قدر دارد پدارد	۲۹۲
که است	
حریص همیشه محروم است	۲۹۳
حریص با حته همیشه از حجت خود بالان است	۲۹۴
حساب بمشمال دوستی بحر وار	۲۹۵
حساب حساب کا کا برادر	۲۹۶
حسب میجو اهی حان آدم	*
حسادت دوست از ضعف دوستی او اسب (ع)	۲۹۷
حسد آتسی است که خون بر افرورد برو حسد	۲۹۸
سورد	
حس احلاق در رفتار خوب است به نگهار مرعوب	۲۹۹

حوشی حوسنی سودا برصا	۳۵۹
حیات پنبه دونان است و مادرستی آئین فرو مایگان	۳۶۰

* د *

داد ده تا داد یابی	۳۶۱
دادگری شرط جهادداری است	۳۶۲
دادن بدیوانگی گرفتن معافلی	۳۶۳
دانا بهیج شهر و ولایت عریب بیست	۳۶۴
دایه دل سور تر از مادر	۳۶۵
دحل آب روان است و حرح آسای گردان	۳۶۶
در آمد مردزا محشده دارد	۳۶۷
در بیابان کس کهنه نعمت اس	۳۶۸
در تأخیر آفت‌ها است	۳۶۹
در حاساری چه حای ناری است	۳۷۰
در جایگاه تهمت مرو	۳۷۱
در حگ حوا قسمت نمی کند	۳۷۲
در حوانی رحمت کس تا در بیری راحت یابی	۳۷۳

- ۳۷۴ در حالت آسانی بدست آر تا در وقت گرفتاری
ترا نکار آید
- ۳۷۵ در حابه اگر کس است یک حرف بس است
- ۳۷۶ در حابه مور سدمی طوفان است
- ۳۷۷ درخت کاهلی کفر نار آورد
- ۳۷۸ درد کوه کوه میآید مو مو میروود
- ۳۷۹ در رحمت نعمت است
- * در دیری نار ماند حیای گره کجا رفت
- ۳۸۰ در سختی صبر پیشه گیر
- ۳۸۱ در ضرورت ها صبر ناید نمود
- ۳۸۲ در طریق دوستی ثابت قدم حون خاک ناس
- ۳۸۳ در عفو لدتی است که در انتقام بیست
- ۳۸۴ در عیب نظر مکن که بی عیب خدا است
- ۳۸۵ در گذر تا ار تو در گذرد
- ۳۸۶ در مثل ماقسه بیست
- ۳۸۷ در محبت نصفت صبر موصوف اسید و در نعمت
نادای سکر معروف
- ۳۸۸ در برزخ دهر هر آن چه کاری دروی
- ۳۸۹ در میان حگ برح مسحتن میکند

- ۴۰۶ دست شکسته کار می کند دل شکسته کار نمی
کند
- ۴۰۷ دست شکسته و بال گردن است
- ۴۰۸ دشمن بملاطفت دوست نگردد بلکه طمع ریاده
کند
- ۴۰۹ دشمن دانا نه از نادان دوست
- ۴۱۰ دشمنان در رندان دوست می شوند
- ۴۱۱ دشمن نتوان حنیر و بیچاره سمرد
- ۴۱۲ دل آورده را سخن سخت است
- ۴۱۳ دل بدل راه دارد
- ۴۱۴ در دوستان آوردن مراد دشمن آوردن است
- ۴۱۵ دلی که بخواهد برود
- ۴۱۶ دنیا دار مکافات است
- ۴۱۷ دنیا مرده آحر است
- ۴۱۸ دو حیرت محال عقد است خوردن بیس ارزوی
مقسوم و مردن بیس از وقت معلوم
- ۴۱۹ دود از گنده بر می خیزد
- ۴۲۰ دوری و دوستی

- ۴۲۱ دوست آن است که با تو راست گوید نه آنکه دروغ تو را راست انگارد
- ۴۲۲ دوستان در زندان بکار آید که بر سفره همه دشمنان.
- ۴۲۳ دوست خود مدان هر آن کس را که دشمن دوستان تو باشد
- ۴۲۴ دوست را حدان قوت مده که اگر دشمنی کند تواند
- ۴۲۵ دوست روز حکومت بسیار است
- ۴۲۶ دوست وفا کیس بهتر که خویش حتما اندیس
- ۴۲۷ دوست همه کس دوست هیچ کس نیست (م)
- ۴۲۸ دوستی با مردم دانا بکوست
- ۴۲۹ دوستی بی جهت ممکن است و دشمنی بی عرص محال
- ۴۳۰ دوستی را که عمری فرا حگ آرد آماند که بیکدم یار آرد
- ۴۳۱ دو صد گفته خون بیم کردار نیست
- ۴۳۲ دو کس دشمن ملک و دین آید پادشاه بی حلم و راهد بی علم

❖ د ❖

- ❷❷❷ دگر حق دل را مور می کند ❷❷❷
- ❷❷❷ دگر حیر و تما به از توانگری و عا ❷❷❷
- ❷❷❷ دگر کدورت کدورت مآورد ❷❷❷

❖ ر ❖

- ❷❷❷ راری که بیان خواهی با دوست مگوی شاید ❷❷❷
- ❷❷❷ که مرآندوست را دوستی باشد
- ❷❷❷ راستی از تو طغر از کردگار ❷❷❷
- ❷❷❷ راستی که بدروع مبد مگوی ❷❷❷
- ❷❷❷ راستی موح رضای خداست ❷❷❷
- ❷❷❷ راستی و راستگاری سب ایمی ورستگاری ❷❷❷
- است
- ❷❷❷ رأی یقوت مکر و فسون است و قوت بی رأی ❷❷❷
- جهل و حوں
- ❷❷❷ رحمت نکص درد قدیم ❷❷❷
- ❷❷❷ رحم کردن بر بدان ستم است بر بیکان و عمو ❷❷❷
- مبودن ظالمان حور است بر مظلومان
- ❷❷❷ رحم کن با رحم بیبی ❷❷❷

- ۴۶۰ رحم نوار ناش نا محتشم ناشی.
 ۴۶۱ رد احسان علط است
 ۴۶۲ رد دسم قول دوست است
 ۴۶۳ رستگاری در راستی است
 ۴۶۴ رصای دوست بدست آر و دیگران نگذار
 ۴۶۵ رعیت ار رعایت شاد و مملکت ار عدالت آباد
 گردد
 ۴۶۶ رفت ریتس بیارد سیلش را هم ناحت
 ۴۶۷ رفتن و نشستن به ر دویدن و گسستن
 ۴۶۸ ربح خود و راحت یاران طلب
 ۴۶۹ ربح دیگران را صایع مکن تا ربح نو صایع نگرود
 ۴۷۰ ربح راحت دان خو مطلب شد بزرگ
 ۴۷۱ رنگ و ربحاره خبر میدهد ار سر صمیر
 ۴۷۲ روح را صحت ناحس عدایی است انیم
 ۴۷۳ روری پای خود ار در کس درون بیاید
 ۴۷۴ روری کس کس نمی خورد
 ۴۷۵ روی ریبارا حاحت نمشاطه بیست

﴿ ز ﴾

- ۴۷۶ ز امتحان حال هر کسی شود معلوم
 ۴۷۷ زبان ترجمان دل است
 ۴۷۸ زبان حوش مار را از سوراخ بیرون می‌آورد
 ۴۷۹ زبان در دهان پاسبان سر است
 ۴۸۰ زبان سرخ سر سر میدهد در باد
 ۴۸۱ رحمت بود درویش را ناگه حو مهمان در رسد
 ۴۸۲ رحمه تیر در تن است و رحم سخن بر جان
 ۴۸۳ رحمه زبان سوران تر که رحمه سان
 ۴۸۴ زر از معدن نکان کردن بدر آید
 ۴۸۵ زردا درست بسیار است و زر دارا دسرس
 داسمر
 ۴۸۶ زر در آرد گنج گنج
 ۴۸۷ زر سفد از برای زور سیاه
 ۴۸۸ زری که پاک سد از امتحان چه عم دارد
 ۴۸۹ ز عشق تا بصوری هزار فرسنگ است
 ۴۹۰ زکوة مال باعاق است و زکوة علم نارساد
 ۴۹۱ زکوة مال بدر کن که تا نلا درود

- ۴۹۲ زکوشش مشکلهآسان و حارستان گلستان
می سود
- ۴۹۳ رماه نا تو سارد تو نا زماه سار
- ۴۹۴ رمین را ار آسمان نثار است و آسمان را ار زمین
عمار
- ۴۹۵ رن تا برائیده بیگانه است
- ۴۹۶ ربهار کسی را بکنی عیب که عیب است
- ۴۹۷ رور نکشتن دهد زر صحهم برد
- ۴۹۸ ریر کاسه بیم کاسه است
- ۴۹۹ ریره بکرمان می برد
- ۵۰۰ ریت رن بعثت است و حمال و آرایس مرد
بعیرت است و کمال
- ۵۰۱ ربور ادب بهتر که حلب دهب

س

- ۵۰۲ سالی که نکوست از بهارش بیداست
- ۵۰۳ سحارت نشانه بختیاری است و سرمایه کمکاری
- ۵۰۴ سحت دلی از سیری حیرد
- ۵۰۵ سحت مگبیرد حمان بر مردمان سحت کوس

- ۵۲۴ سرکه هفت شیرین بر ار غسل است
- ۵۲۵ سرمایه نازروی سود بسیار ار دست مده
- ۵۲۶ سرای گراهروس بخریدن است
- ۵۲۷ سعی و نصیب باهم توأم است
- ۵۲۸ سکون موح رصاست
- ۵۲۹ سگ نقلاده رنگین سکار نکند
- ۵۳۰ سگ حق شناس نه ار آدمی ناسپاس
- ۵۳۱ سگ در حابه صاحبش هار است
- ۵۳۲ سگ را اگر بدریای همت گاه بشوید پاک
نشود
- ۵۳۳ سگ را شناسد بروی خداوند
- ۵۳۴ سگ زرد برادر سعال است
- ۵۳۵ سلامت در حموشی است
- ۵۳۶ سلامت در کنار است
- ۵۳۷ سلیقه که بیست حر در عداا است
- ۵۳۸ سگ بجای خود سگین است
- ۵۳۹ سگ بزرگ برداستر علامت بردن است
- ۵۴۰ سگ روی صح
- ۵۴۱ سگ سگ را می شکند

- ۵۵۶ شجاعت بگفتار بیست بکردار است
* ستر در حواب یبند پنبه دانه
- ۵۵۷ شدت یکان روی در فرح دارد و دولت ندان
سر در نشیب
- ۵۵۸ شراب معترا قاصی هم میخورد
- ۵۵۹ شرط است که شرطرا بپایان برسد
- ۵۶۰ شرط توانگری اهاف و چاره بیوائی سکینائی
است
- * شریک درد رفیق قافله
- ۵۶۱ سکر نعمت معجم اطهار نعمت است
- ۵۶۲ سکر نعمت نعمت آورد
- ۵۶۳ شکم حالی صسای دُن است
- ۵۶۴ شمشری خون راستی و یاوری خون درستی
بیست
- ۵۶۵ شمعرا که سرگیرد روشن تر سود
- ۵۶۶ سیدن کی بود ماسد دیدن
- ۵۶۷ سیر آدمی در بپتر که پادساه ستمگر
- ۵۶۸ سیر از مورچه میگرد
- ۵۶۹ شیطان نا محصلان نمی آید و سلطان نامملسان

* ص *

- ۵۷۰ صاحب درد باش تا ندرمان برسی
- ۵۷۱ صاحب راه کنار راه
- ۵۷۲ صاحب هر بهیچ مکانی عرب نیست
- ۵۷۳ صبر تلخ است ولیکن بر شیرین دارد
- ۵۷۴ صدرا حاصلت بسیار و ممعت بینمار است
- ۵۷۵ صور ناس تا نامیدی رسی
- ۵۷۶ صحت با اهل تا حان است و با با اهل ناب
- حان
- ۵۷۷ صحت بد اصل ساهرا دده و بدهرا سرافکنده
- می سارد
- ۵۷۸ صحت بیکات از مکان کد
- ۵۷۹ صد حان فدای آنکه دلس با زبان یکی است
- ۵۸۰ صدقه بصدق است
- ۵۸۱ صدقه راه حابه صاحبش می برد
- ۵۸۲ صلاح مملکت حویس خسروان داند
- ۵۸۳ صیاد بیروری در دحله ماهی بگیرد و ماهی
- ی اهل در حسکی نمیرد

- ۵۸۴ صید از پس صیاد دویدن مره دارد
۵۸۵ صیدرا خون احل آید سوی صیاد رود

ض

- ۵۸۶ صامن دست بکیسه می‌باشد
۵۸۷ صامن را بدل صامن می‌گیرند
۵۸۸ صامن روری سده روری رسان
۵۸۹ صامن مشو و امانت از کس مستان
۵۹۰ صرر بهگام به از صفت بی هگام
۵۹۱ صرررت اولی‌تر که مطوع (م)
۵۹۲ صروررت مادر اختراع است
۵۹۳ صعیف بوار باش تا همه جا محترم باشی
۵۹۴ صعیمی که نا قوی دلاوری کند یار دشمن
است در هلاک خویش
۵۹۵ صیافت نای پس هم دارد
۵۹۶ صیافت حور حوس آمدگویی می‌باشد

ص

- * صقت ممان بداست حانه ممان گداست
۵۹۷ ضالع اگر داری برو به پشت جواهر

- ۵۹۸ طیب آلستکه سرش آمده باشد
- ۵۹۹ طیب مهران ار چشم بیمار میافتد
- ۶۰۰ طعمه هر مرعکی احویر نیست
- ۶۰۱ طمع سه حرف است و هر سه میان تهی است
- ۶۰۲ طمع کننده را رنگ و رو رود است
- ۶۰۳ طول کلام مایه تصبیع وقت است

* ط *

- ۶۰۴ طالمی نیست که بظلم ظالم دیگر گرفتار نسود
- ۶۰۵ طراف آتش افروز حدائی است
- ۶۰۶ طراف بسیار کردن هر بدیمان است و عیب
حکیمان
- ۶۰۷ طرفش لریر سده
- ۶۰۸ طریف دائم سرگردان است
- ۶۰۹ ظلم امروز ناعب ظلم فرداست
- ۶۱۰ ظلم بالسویه عدل است
- ۶۱۱ ظلم ظالم در سر اولاد ظالم میروود
- ۶۱۲ ظلم ظالم بنیاد خود میکند

❦ ع ❦

- ۶۱۳ عادت طبیعت ثانوی است
- ۶۱۴ عاشقی را صبر می باید به لاف
- ۶۱۵ عاصی که جدا دست بردارد نه از عاندی که
کمر در سر دارد
- ۶۱۶ عاقبت در حال است نه در جاه و مال
- ۶۱۷ عاقبت اندیش نباید بود
- * عاقبت گرگ راده گرگ شود
- ۶۱۸ عاقل دونا ره گول می خورد
- ۶۱۹ عالم بی عمل درخت بی بر است و راهد بی
علم خانه بیدر
- ۶۲۰ عالم معاند بهتر است از جاهل مصف
- ۶۲۱ عدو شود سب حیر گر جدا خواهد
- ۶۲۲ عدد بدتر از گناه
- ۶۲۳ عرص خود میری و رحمت ما میداری
- ۶۲۴ عظاش را تلقایش توان بحشید
- ۶۲۵ عقل که دست جان در خطر است
- ۶۲۶ عقل و دولت قرین یکدیگرند

- ۶۲۷ عقیده آزاد است
- ۶۲۸ علاج واقعه قبل از وقوع ناید کرد
- ۶۲۹ علم از بهر دین پروردن است نه از بهر دنیا خوردن
- ۶۳۰ علم یار و عمل پیشه کن
- ۶۳۱ علم ببعمل دیوانگی است و عمل بیعلم بیگانگی
- ۶۳۲ علم تاج سر است و مال عِل گردن
- ۶۳۳ علم چون حاصل کسی آنگه عمل حالص سود
- ۶۳۴ علم حافظ تست و تو ناید مال را نگاهداری کسی
- ۶۳۵ علم زوال پذیرد و مال در زوال است
- ۶۳۶ علم قوت روح است و کسب بیروی بدن
- ۶۳۷ عمر اگر هزار سال است آخر مرگ است
- ۶۳۸ عمر اندک در امر و راحت بهتر که زندگانی
- سیار در خوف و خشیت
- ۶۳۹ عمر خود را لایعی مکن
- ۶۴۰ عمر دوباره کسی نمیدهد
- ۶۴۱ عشق را توان بدام گرفت
- ۶۴۲ عیب خود را از دوستان مپرس که منند و گویند
و از دشمنان تفحص کن تا بگویند

* ف *

افال بد بر زبان بد باشد

۶۵۸. فقه در حواب است بیدارش مکن
 ۶۵۹. صحر و دالس هر دو خاموشی است
 * فرار از دشمن قوی سنت بهعمرالست
 ۶۶۰. فرار از نفس اماره ابع است از سیر دریده
 ۶۶۱. فردارا کسی ندیده
 ۶۶۲. فریدن خود را تعلیم دهید که آنها برای رمائی
 غیر از رمان شما حلق سده اند (ع)
 ۶۶۳. فرستاده ناید که دانا بود
 ۶۶۴. فروتن نائش با بسیار دوست نایی
 ۶۶۵. فریاد سگان کم بکند ررق گذارا
 ۶۶۶. فریاد سعال و نال سعال است
 ۶۶۷. هسوز را در دند نه جهیم گفت هیرمنش تر اسب
 ۶۶۸. هقتر سی بیکوتر از سگ است
 ۶۶۹. فکر کر تا از اندیشه خلاصی یابی
 ۶۷۰. فکر مایه عقل اسب
 ۶۷۱. فلک کرده را از هر صرف سگ آید
 ۶۷۲. فواره حور بلند سود سرنگون شود

- ۶۸۹ قناعت توانگر کند مرددا
- ۶۹۰ قناعت هر که کرد آحرش عسی شد.
- ۶۹۱ قول قول اول است
- ۶۹۲ قول مردان حان دارد
- ۶۹۳ قیمت شکر به ازنی است بلکه آن حاصنت وی است
- ۷۰۷ کدخداریا بین و دهرا بچاپ
- ۷۰۸ کسب نای و قوت حان و تن است
- ۷۰۹ کسب کبر تا کاهل سوسی و روری ار حدادان که گاهر اسوی
- ۷۱۰ کسب بیس آفتاب برده است مشعلی
- ۷۱۱ کسرا درست مدان که راحت خودرا در آرار مردم داد
- ۷۱۲ کسرا دقوف بیست که ایحام کر حسنت
- ۷۱۳ کسب بخارد است من حر ناحن انگست من
- ۷۱۴ کسب بگوید که دوع من ترس است
- ۷۱۵ کسنترا برور و زر رده توان سو-
- ۷۱۶ کعبه حه روی برز دلرا دریاب
- ۷۱۷ کفران نعمت رول نعمت آورد

۷۴۸ ثَمَد را ناندازه دهات نگیر

❖ م ❖

- ۷۴۹ مادرا دل سورد دایه را دامن
- ۷۵۰ مادر مرده را سیون میامور
- ۷۵۱ مار پوست خود را گذارد اما حوی خود را
نمیگذارد
- ۷۵۲ مار تا راست نشود بسوراح برود
- ۷۵۳ مار چو کهن شود اعی گردد
- ۷۵۴ مار دارد مهره و در اصل خود بد گوهر است
- ۷۵۵ مار گرنده از ریسمان سفید و سیاه میترسد
- ۷۵۶ مال ز بهر آسایش عمر است به عمر از بهر گرد
کردن مال
- ۷۵۷ مال آن به که سب حس مال ناسد به وسیله
کمال ر عتاب
- ۷۵۸ مال جمع کردن آسان است ولی نگاهداشتن و از
آن فایده گرفتن دشوار
- ۷۵۹ مال دنیا و مال آخرت است
- ۷۶۰ مار مردم را با مردم باید خورد

- ۹۰۴ هر که آسان گیرد دشوار افتد
- ۹۰۵ هر آنکس که دندان دهد نان دهد
- ۹۰۶ هر که آن کند گه باید آن بیند که نشاید
- ۹۰۷ هر که آنگوید که نشاید آن سود که بخواهد
- ۹۰۸ هر که از خطر بگریزد خطیر نشود
- ۹۰۹ هر که از محاطره ترسد سررگی برسد
- ۹۱۰ هر که با بدان نشیند یکی بیند
- ۹۱۱ هر که با بزرگان ستیزد خون خود بریزد
- ۹۱۲ هر که با تنس بر دیکتر صررش بیشتر
- ۹۱۳ هر که با دشمنان دوستان صلح کند سر آزار
- دوستان دارد
- ۹۱۴ هر که با رسوا نشیند عاقبت رسوا شود
- ۹۱۵ هر که نامش بیس برفش بیس
- ۹۱۶ هر که با نادان در آورد آبروی خود بریزد
- ۹۱۷ هر که با بوح نشیند چه عم از طوفانس
- ۹۱۸ هر که نأدیت راه صواب بگیرد تعدیب آحری
- گرفتار آید
- ۹۱۹ هر که صحنائی رسید از همت بلند رسید
- ۹۲۰ هر که بد کند بد بیند

- ۹۴۸ هر که شیرینی فروشد مشتری بروی جھوتند
- ۹۴۹ هر که طمع بیکسو بندد کریم و حیلش یکسان
نماید
- ۹۵۰ هر که طمع کند حواری شود
- ۹۵۱ هر که طمع بیکوئی دارد همان به که بحر تحم
بیکوئی نکارد
- ۹۵۲ هر که ظالمی را از بند برهاند خود در بندماند
- ۹۵۳ هر که عاقبت اندیشتر مسعودتر
- ۹۵۴ هر که علم خواند و عمل نکرد ندانماند که گاو
راند و تحم بیفشاند
- ۹۵۵ هر که قانع تر سعیدتر
- ۹۵۶ هر کسی کسی را برحاند از کسی نترسد
- ۹۵۷ هر که مال ندارد یار ندارد
- ۹۵۸ هر که میل گنج دارد رنج می باید کسید
- ۹۵۹ هر که با آرموده را کار بزرگ فرماید دامت
برد
- ۹۶۰ هر که بخواهد چه داند؟ و هر که نداند چه
تواند؟
- ۹۶۱ هر که نصیحت نسود سر ملامت شنیدن دارد

- ۹۶۲ هر که نفس قلب دارد عاقت رسوا میشود
- ۹۶۳ هر که نقش حویشتن بیند در آب
- ۹۶۴ هر که نکو نام ریست از اثر یکی است
- ۹۶۵ هر گرانی بیعت بیست و هر ارزانی بیحکمت
- ۹۶۶ هر گر دو خصم بحق راصی پیش قاصی برود
- ۹۶۷ هر نشینی را فرارگی دربی است
- ۹۶۸ هر نکوئی که سردینکان خود میکسی معتقد باش
که در خود میکسی
- ۹۶۹ هر از دوست کم است و یکدشمن بسیار
- ۹۷۰ همراه کسی باش که همراه تو باشد
- ۹۷۱ همسایه از حال همسایه آگاه است
- ۹۷۲ همسایه بد ماد کس را
- ۹۷۳ هم نشینم نه بود تا من از او بهتر شوم
- ۹۷۴ هم نشین و همدم دانا گرین
- ۹۷۵ همه نار یک داریم و برگ یکشاحسار
- ۹۷۶ همه کس را دندان نترسی کند شود مگر قاصی
را که نشیریسی
- ۹۷۷ هیچ دسمی را حدان اثر نست که عداوت
داتی را

- ۹۹۱ یک خلقت زیبا نه از هراز خلعت دیا
 یکدست هرگر صدا ندارد
 یک مرید حر بهتر از صد توبره در
 یک گناه بسیار است و هراز طاعت کم
 ۹۹۴ یکدزه اعتنا نه از صد هراز درهم و دینار.
 ۹۹۵ یک صبر کن و هراز افسوس محجور
 ۹۹۶ یک علم کامل نه از چندین علم ناقص
 ۹۹۷ یک فرسخ برو پا کیره برو
 ۹۹۸ یک لحظه بحر آنچه فروشی همه سال
 ۹۹۹ یک مرده نام نه که صد زنده نه نگ
 ۱۰۰۰ یک نه و صد هراز
 ۱۰۰۱ یک بار یار نه از م

